

# Johanna Christiane Erdmuthe Schlegel an August Wilhelm von Schlegel Hannover, 18.01.1806

Empfangsort	Coppet
Anmerkung	Absende- und Empfangsort erschlossen.
Handschriften-Datengeber	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
Signatur	Mscr.Dresd.App.2712,B,18,22
Blatt-/Seitenzahl	4 S. auf Doppelbl., hs. m. U.
Format	23 x 19,1 cm
Editionsstatus	Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert
Editorische Bearbeitung	Bamberg, Claudia
Zitierempfehlung	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-07-21]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-21/briefid/2524">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-21/briefid/2524</a> .

[1] den 18<sup>ten</sup> Januar  
1806.

Mein Lieber Sohn.

Ich habe Deinen Lieben Brief erhalten. Ich habe mich sehr darüber erfreut, weil ich Nachrichten von Dir recht sehulich entgegen sah, auch haben mich die sehr guten Nachrichten, von Deiner Gesundheit u Deiner guten Lage auch aufs Künftige recht hertzlich erfreut. Das Versprechen von Dir mich noch zu unterstützen, beruhiget mich auch sehr. Ich bitte Dich brauche doch die größte Vorsich wenn Du den Wechsel schickst, daß er gut ankömmt. Wollte Gott ich wäre so glücklich daß ich es mir auf immer verbitten könnte, aber leiter geht es unter einigen Jahren nicht, wenn auch wieder vermuthen die Zeiten besser werden sollten. Ich habe bey der Theuerung, da alles noch 2 mal so theuer ist, als sonst, wenig von den Alten Schulden abtragen können. Gottlob meine Gesundheit ist noch meinen Jahren Gut, ob wohl bey den Traurigen Zeiten u der itzigen übeln Witterung, ich manche Unpäßlichkeit habe. Wir sind noch in beständiger unruhe u Besorgniß, alles ist so Dunkel u geheimnißvoll um uns her, daß man noch gar nicht weiß, was unßer Schicksaal seyn wird. Unsere Statt ist immer voller Truppen, nach den die F weg waren B<sup>kammen</sup> Preißen, den Rußen, Engländer u Unsere wieder, u recht sehr viel Recruten, die letzten sind nun diese Wohe weg gegangen, nun sind noch viel Rußen hier, u was noch dazu kommen wird, wird die Zeit lehren. Ich habe schon 6 Recruten u 2 Rußen über mir wohnen gehabt, itzo habe ich noch 4 Rußen, die zwar im Ganzen genommen die besten von allen sind, doch ist es wie bey allen Menschen untermischt, ich muß [2] muß ~~mich~~ gut alles gut verrigeln u verschließen, da ich das beständige laufen über meinen Vorplatz habe, auch habe ich so ein getrampele u Lerm über mir, auch oft spöte in die Nacht, u da der Vormitternachtsschlaf bey mir der Beste ist, so bekömmt es mir schlecht um besten Schlaf zu kommen. Ich fühle mich überhaupt sehr unbehaglich dabey, da ich so eine große Furcht vor Feuers gefahr habe, u die Meisten gemeinen Rußen auf Stroh liegen, denn wo wollten die Leute alle Betten hernehmen da in manchen Häußern 12 bis 15 <sup>geweßen</sup> sind. genung hier von. Wenn ich Dir nur auch was angenehmes zu melden wüste, aber leiter nichts. Julchen meine Schwiegertochter ist auch geraume Zeit wieder elend geweßen, und da eben ihr Artzt kranck war, u sich kein anderer mit der Cur ab giebt, so war es übel Ich hatte nichts von der Cur, sie hat dieselbe schon so lange gebraucht, u ich sehe eben den Nutzen davon noch nicht. Noch eine unangenehme Nachricht muß ich Dir gäben. Caroline Rehberg die vor einiger Zeit nach Holland zu einem Grafen u Deßen Candeßen als Gesellschäfterin gegangen war, bey sehr Braven Leuten, hatte <sup>sie</sup> sich da einige Zeit glücklich u ziemlich gesund befunden. Ihr Augen übel hatte sich gebeßert es ist ihr gewiß auf die Innerentheile gefallen, kurtz sie wird wohl schon Tot ~~seyn~~. Die Hofrätthin Branzen, die ich auch wahrscheinlich bald verliehren werde, sagte, mir es wäre geschrieben sie lege im Letzten. Die Armme Mutter weiß es noch nicht, die wird den Schlag nicht über leben, da sie so schon sehr Schwach ist. Mir geht es selbst sehr nahe. Es war ein gutes Talendvolles Mädchen [3] Ach unser gutes Lottchen wird sich recht betrüben. Ich Danke Dir auch recht sehr vor Das überschickte Gedicht Rohm. Du fragst wie es hier auf genommen ist. Die wenigen die ich hierüber gesprochen habe, dem gefällt es auserordentlich aber leider sind hier nur wenige die so was lesen, u noch weniger welche die so was kaufen. Haben mir doch der Reiche Brandes u der Junge Blumenbach Deine Sachen wohl abgeliehen. Mein Urtheil gielt nichts. Eure Sachen sind mir oft zu Hoch, u es fehlt

mir an manchen Kenntnißen um alles zu verstehn, was ich aber von den Letzten verstanden habe ist außerordentlich schön. Brandes spielt itzo eine Große Rolle, bey unserer Regierung, er wird wohl Rudlofs Stelle bekommen, der davon kömmt. Wenn nur der gute Brandes eine Besere Gesundheit hätte.

Holscher, bey dem Du noch Stunden gehabt hast, ist an Uhlen Stelle Concistorialrath geworden. Moritz hätte sich noch besser dazu geschickt. Aber warum ist der verwachsen, u hat keine Starkestimme. Auch zu wenig Lebhaftigkeit. Doch ich hofe es wird am Ende doch auch noch was vor ihm kommen. Was Du mir von Friedrich schreibst ist mir nicht Lieb. Bis Ostern ist er noch in Kellen? u wo her noch hin? Auch zweifle ich nicht daß er in Schulden steckt. Es ist doch nicht zu begreifen daß vor so ein außerordentlichen Kopf, auf dieser Weiten Welt nichts ist, daß vor ihm paste. Könnte mein Inbrünstiges Gebeth was erringen, so würde er recht glücklich seyn gieb [4] mir doch Jedes mal wenn Du schreibst Nachricht von Friedrich es liegt mir viel daran, von ihm selbst bekomme ich gar keine Zeile. Ich fürchte aber wenn Ihr erst wieder reist so werde ich auch von Dir Lieber Wilhelm wenig hören, Und doch ist daß noch das Einzige Vergnügen u Freude was ich auf dieser Welt habe, Briefe von meinen Kindern zu bekommen Nun Lebe wohl mein bester Sohn entfiehl mich der vortreflichen Frau von Stahl aufs Beste.

Deine Dich recht zärtliche Liebende  
Mutter Schlegel.

In Dreßden sind sie wohl klagen aber auch sehr über Theuerung. In Götting ist ja ein großer Aufruhr gewesen die Studenten mit dem Bürgers es sollen über 300 Burschen weg gegangen seyn doch heist es sie kammern noch gerate wieder.

### **Namen**

Blumenbach, Georg Heinrich Wilhelm  
Brandes, Ernst  
Brandes, Marie Friederike  
Buttlar, Augusta von  
Ernst, Charlotte  
Ernst, Ludwig Emanuel  
Holscher, Johann Konrad Achaz  
Rehberg, Caroline  
Rehberg, Frau (Mutter von August Wilhelm und Caroline Rehberg)  
Rudloff, Wilhelm August  
Schlegel, August Wilhelm von  
Schlegel, Friedrich von  
Schlegel, Julie  
Schlegel, Karl August Moritz  
Staël-Holstein, Anne Louise Germaine de  
Uhle, August Georg

### **Orte**

Dresden  
Göttingen  
Hannover  
Köln  
Rom

### **Werke**

Schlegel, August Wilhelm von: Rom

### **Bemerkungen**

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors

Lies: Comtessen

Paginierung des Editors

Korrigiert aus: ist

Paginierung des Editors